

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022

01-oktober-2022

Snežne freze - Varnostne zahteve in preskusni postopki - 4. del: Dodatne nacionalne in regionalne zahteve - Dopolnilo A1 (ISO 8437-4:2019/DAM 1:2022)

Snow throwers - Safety requirements and test procedures - Part 4: Additional national and regional requirements - Amendment 1 (ISO 8437-4:2019/DAM 1:2022)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards iteh ai)

Chasse-neige - Exigences de sécurité et essais - Partie 4: Exigences nationales et régionales additionnelles - Amendement 1 (ISO 8437-4:2019/DAM 1:2022)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8437-4:2021/prA1

ICS:

43.160 Vozila za posebne namene Special purpose vehicles

SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022 en,fr,de

SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9fc9167d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021-opra1-2022

DRAFT AMENDMENT ISO 8437-4:2019/DAM 1

ISO/TC 23/SC 13

Secretariat: ANSI

Voting begins on: **2022-08-23**

Voting terminates on: **2022-11-15**

Snow throwers — Safety requirements and test procedures —

Part 4: Additional national and regional requirements AMENDMENT 1

Chasse-neige — Exigences de sécurité et essais — Partie 4: Exigences nationales et régionales additionnelles AMENDEMENT 1

(standards.iteh.ai)

ICS: 43.160

<u>SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9fc9167d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021-opra1-2022

This document is circulated as received from the committee secretariat.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO 8437-4:2019/DAM 1:2022(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9fc9167d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021-opra1-2022



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

Amendment 1 to ISO 8437-4:2019 was prepared by ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 13, *Powered lawn and garden equipment*.

A list of all parts in the ISO 8437 series can be found on the ISO website. 8-442d-a7c9-

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9fc9167d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021-opra1-2022

Snow throwers — Safety requirements and test procedures —

Part 4: Additional national and regional requirements

AMENDMENT 1

Scope first paragraph

Replace paragraph with the following:

This document provides additional national and regional requirements applicable to combustion engine powered pedestrian-controlled and ride-on snow throwers. When used with ISO 8437-2 for pedestrian-controlled snow throwers or ISO 8437-3 for ride-on snow throwers, as appropriate, and ISO 8437-1 to achieve the full requirements and means of verification for snow throwers within the scope of this document is provided.

Table 3, Subclause of ISO 8437-2:2019, 4.2.2.5

The table has been changed to

4.2.2.5	4.2.2.5 Engine speed
https://star	The snow thrower shall be designed in such a way that it is not possible to sustain an engine speed greater than the maximum operating engine speed as specified by the manufacturer, by the use of any control or by simple adjustments made

Table 5, Subclause of ISO 8437-3:2019, 4.2.2.6

The table has been changed to

4.2.2.6	4.2.2.6 Engine speed	
	The snow thrower shall be designed in such a way that it is not possible to sustain an engine speed greater than the maximum operating engine speed as specified by the manufacturer, by the use of any control or by simple adjustments made	

Subclause A.2

Replace the subclause with the following:

For the determination of sound power level, use the test procedure described in Directive 2000/14/EC Annex III Part A Basic Noise Emission Standard.

Subclause A.5 last paragraph

Replace the paragraph with the following:

The declaration of noise emission values shall be made according to ISO 4871 and Directive 2000/14/ EC.

Subclause A.6 bulleted list

Replace the third bullet with the following:

reference to the noise test code used for the tests.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in <u>Table ZA.1</u> confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

The relevant Essential Require- ments of Directive 2006/42/EC	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
1. ESSENTIAL HEALTH AND SAFE- TY REQUIREMENTS	(standards.iteh.	ai)
1.1.2(a)	5.1, 6.1	Table 3 (4.2.2.5)
1.1.2(d)	SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA	Table 5 (4.2.2.6)
1.1.2(c) https://standards	4.1,5.1,6.1talog/standards/sist/811	6b91-9028-442d-a7c9-
1.2. CONTROL SYSTEMS fc916	7d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021	-opra1-2022
1.2.2. Control devices	5.1, 6.1	Table 3 (4.2.2.5)
		Table 5 (4.2.2.6)
1.4. REQUIRED CHARACTERISTICS OF GUARDS AND PROTECTIVE DEVICES		
1421 Fixed guarda	5.1, 6.1	Table 3 (4.3.1)
1.4.2.1. Fixed guards		Table 5 (4.3.1)
1.5. RISKS DUE TO OTHER HAZ- ARDS		
1.5.8. Noise	5.1, 6.1	Table 3 (4.9)
1.5.6. NOISE		Table 5 (4.9)
1.5.9. Vibrations	5.1, 6.1	Table 3 (4.10)
		Table 5 (4.10)
	5.1, 6.1	Table 3 (4.8)
1.5.10. Radiation		Table 5 (4.8)
1.7. INFORMATION		
1.7.3. Marking of machinery	4,1	Table 1 (5.1)
3.6. INFORMATION AND INDICA- TIONS		
3.6.2. Marking	4.1	Table 1 (5.1)

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC

Table ZA.2 — Applicable Standards to confer presumption of conformity as described in this Annex ZA

	Column 2 Inter-	Column 2	Column 4	
Column 1 Refer- ence in Clause 2	national Standard Edition	Column 3 Title	Corresponding European Stand- ard Edition	
ISO 3744	ISO 3744:2010	Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — En- gineering methods for an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744:2010	
ISO 4871	ISO 4871:1996	Acoustics — Declaration and verification of noise emis- sion values of machinery and equipment	EN ISO 4871:2009	
ISO 5008	ISO 5008:2002	Agricultural wheeled tractors and field machinery — Meas- urement of whole-body vibra- tion of the operator	See column 2	
ISO 8437-1:2019	ISO 8437-1:2019	Snow throwers — Safety requirements and test proce- dures — Part 1: Terminology and common tests	EN ISO 8437-1:2021	
ISO 8437-2:2019	ISO 8437-2:2019	Snow throwers — Safety requirements and test proce- dures — Part 2: Pedestrian- controlled snow throwers	EN ISO 8437-2:2021	
ISO 8437-3:2019.//sta	<u>SIST EN ISC</u> ISO 8437-3:2019 atalog fc9167d9bb6d/sist-	Snow throwers — Safety requirements and test proce- dures — Part 3: Ride-on snow throwers	EN ISO 8437-3:2021 022	
ISO 11201	ISO 11201:2010	Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a re- flecting plane with negligible environmental corrections	EN ISO 11201:2010	
ISO 12100	ISO 12100:2010	Safety of machinery — Gener- al principles for design — Risk assessment and risk reduction	EN ISO 12000:2010	
ISO 16063	ISO 16063:2015	Methods for the calibration of vibration and shock transduc- ers	See column 2	
ISO 20643:2005	ISO 20463:2005	Mechanical vibration — Hand- held and hand-guided machin- ery — Principles for evalua- tion of vibration emission	EN ISO 20643:2008/A1:2012	
EN 1032:2003+A1: 2008		Mechanical vibration — Test- ing of mobile machinery in order to determine the vibra- tion emission value	EN 1032:2003+A1:2008	

Column 1 Refer- ence in Clause 2	Column 2 Inter- national Standard Edition	Column 3 Title	Column 4 Corresponding European Stand- ard Edition
EN ISO 14982:2009		Agricultural and forestry ma- chinery — Electromagnetic compatibility — Test methods and acceptance criteria	EN ISO 14982:2009
ASTM G 152	None	Standard practice for oper- ating open flame carbon arc light apparatus for exposure of non-metallic materials	None
ASTM G 155	None	Standard practice for operat- ing xenon arc light apparatus for exposure of non-metallic materials	None
SAE J594	None	Reflex Reflectors	None

 Table ZA.2 (continued)

The documents listed in the Column 1 of <u>table ZA.2</u>, in whole or in part, are normatively referenced in this document, i.e. are indispensable for its application. The achievement of the presumption of conformity is subject to the application of the edition of Standards as listed in Column 4 or, if no European Standard Edition exists, the International Standard Edition given in Column 2 of <u>table ZA.2</u>.

WARNING 1 Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

<u>SIST EN ISO 8437-4:2021/oprA1:2022</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/81116b91-9028-442d-a7c9fc9167d9bb6d/sist-en-iso-8437-4-2021-opra1-2022